

NewBankings system - svensk översättning

Welcome! In order for us to be able to set up your share custody account, we need some identity documents from you. You have received an email from HR stating which documents you should submit (different rules apply depending on which country you live in). It is a good idea to have these documents ready before logging into the system. When you submit your documents here, this is done on a secure platform, and only DFDS and the selected bank will have access to your information. Required information • Passport or driver's license • Contact information • Extract of the population register from Skatteverket • Documentation of TIN • ID-card or Drivers License • Appendix A Continue	Välkommen! För att vi skall kunna upprätta ditt depåkonto för aktier så behöver vi vissa identitetshandlingar från dig. Du har fått ett e-postmeddelande från HR-avdelningen, där det fastslås vilka dokument du skall tillhandahålla (olika regler tillämpas beroende på vilket land du bor i). Det är en god idé att ha dessa dokument klara och tillhands innan du loggar in i systemet. När du laddar upp dina dokument här så sker det via en säker plattform, och endast DFDS och den utvalda banken kommer att ha tillgång till din information. Information som behövs • Kontaktuppgifter • Pass eller EU-körkort • Folkbokföringsbevis/personbevis från Skatteverket • ID-kort eller Körkort • Appendix A Fortsätt
Your NewBanking Identity account Log in Create account - Name - Email - Password - Confirm password I agree with NewBanking's User Agreement (Create account)	Ditt NewBanking identitetskonto Logga in Skapa ett konto - Namn - E-post - Lösenord - Bekräfta lösenord Jag godkänner NewBankings användaravtal (Skapa konto)

Enter verification code We have sent an email with a verification code to xx. It can take up to 15 minutes to receive the email. If you don't receive the email, please double-check that the email address is correct. Also, check your spam folder. If still nothing, click 'cancel' and try again	Ange verifieringskod Vi har sänt ett e-postmeddelande med en verifikationskod till xx. Det kan dröja upp till 15 minuter att få meddelandet. Dubbelkolla din e-postadress om du inte får något meddelande. Kontrollera också din skräppostkorg. Om du fortfarande inte fått någonting klickar du på 'avbryt' och försöker igen.
Email verification Code Hi xx, Here is your email verification code: xxxx If you are not currently verifying your email with NewBanking Identity then you can simply ignore this email. Thank you for using NewBanking Identity! Best regards, The NewBanking Identity team	Verifieringskod via e-post. Hej xx. Här kommer din verifieringskod: xxxx Om du inte just nu skall verifiera din e-post med NewBankings identitetskontroll kan du bara ignorera detta meddelande. Tack för att du använder dig av NewBankings identitetskontroll. Med bästa hälsningar NewBankings identitetskontrollteam
Passport or EU driving license Please select the document you would like to share Options + add new passport + add new drivers licence Drag and drop file here Choose file	Pass eller EU-körkort Välj det dokument du vill dela. Alternativ + lägg till ett nytt pass + lägg till ett nytt körkort Klicka på, dra och släpp filen här Välj fil
Contact We need your contact information + add new email	Kontakt Vi behöver dina kontaktuppgifter + lägg till ny e-post
Address documentation Danske Bank must have documentation verifying your home address, and you must therefore upload an extract of the population register from Skatteverket which shows your address as the delivery address. The document must be no more than six months old.	Dokumentation av adress Danske Bank måste ha dokumentation som styrker din hemadress och du måste därför ladda upp ett utdrag på folkbokföringsbevis/personbevis från Skatteverket. Beviset får inte vara äldre än sex månader.

Documentation for Tax Identification Number (TIN) We need documentation for your Tax Identification Number (TIN). Please upload either your passport, driver's license or identity card. Note that you CANNOT use any of the previous supplied document(s).	Dokumentation för skatteregistrering (TIN) Vi behöver dokumentation, som anger ditt skatteregistreringsnummer/personnummer (TIN). Ladda upp antingen ditt pass, ditt körkort, ID-kort tillsammans med ett personbevis. Observera att du INTE KAN använda något av de tidigare använda dokumenten.
Appendix A Appendix A is a document that describes the regulations and terms and conditions for setting up a custody account. You should now upload your completed Appendix A here, thereby accepting the content of Appendix A. You may either upload both pages in one document below, or you may upload page 1 below and page 2 on the next step. Add new document	Appendix A Appendix A är ett dokument, som beskriver de regler och villkor som gäller för att öppna ett depåkonto. Du bör nu ladda upp din ifyllda Appendix A här och därmed godkänna Appendix A. Du kan antingen ladda upp bägge sidorna i ett dokument nedan, eller ladda ner sida 1 nedan och sida 2 i nästa steg. Lägg till ett nytt dokument
Appendix A (potentially page 2) If your first upload didn't contain both pages, then you may submit page 2 here. If your first upload contained both pages, then you may skip this step. Add new document (optional)	Appendix A (eventuellt sida 2) Om din första uppladdning inte innehöll båda sidorna kan du sända sidan 2 här. Om din första uppladdning innehöll bägge sidorna kan du hoppa över detta steg. Lägg till ett nytt dokument (extra)
Confirm to share Please check that the information below is correct and confirm to share By confirming, you are authorising DFDS to process and share your personal documents with Danske Bank for use in the share programme. Your personal data will not be processed or shared for any purpose other than what is necessary for the share programme, and it will all be deleted as soon as your personal data is no longer required. Edit	Bekräfta för att dela Kontrollera att informationen angiven nedan är korrekt och bekräfta för att spara. Genom att bekräfta tillåter du att DFDS behandlar och delar dina personliga dokument med Danske Bank för användning i aktieutdelningsprogrammet. Dina persondata kommer inte att behandlas eller delas för något annat ändamål än i samband med aktieutdelningsprogrammet, och alla data kommer att raderas så snart din personliga information inte längre behövs. Redigera/Ändra/Kontrollera

Consent given	Medgivande lämnat
You have now shared your data with DFDS - Sweden	Du har nu delat dina persondata med DFDS Sverige.
Log in to your NewBanking Identity account where you always can view, make changes and control your shared information	Logga in på ditt identitetskonto hos NewBanking, där kan du alltid se, redigera eller ändra och kontrollera den information du delat.